

PW3, un'impugnatura multifunzione	56
Utensili compatibili	57
Precauzioni prima dell'uso	58
Dispositivi di protezione	58
Protezione dell'ambiente	58
Quadro generale del prodotto	59
Caratteristiche	59
Batterie compatibili	60
Guida all'uso	61
Regolazione del gioco degli utensili	65
Precauzioni d'uso e sicurezza	66
Pulizia e manutenzione	68
Istruzioni di sicurezza	73
Garanzia	74
Consigli	75
Risoluzione problemi	76
Informazioni tecniche	79

PW3, UN'IMPUGNATURA MULTIFUNZIONE

Attrezzi a mano



Attrezzi su asta



UTENSILI COMPATIBILI

RIFERIMENTO	DESCRIZIONE
THD600P3	Tagliasiepi doppia, lunghezza della lama 600 mm.
THD700P3	Tagliasiepi doppia, lunghezza della lama 700mm.
TR9	Potatore, capacità di taglio max. Ø150 mm.
SC160P3	Testa seghetto, capacità di taglio max. Ø100 mm.
PW930P3	Prolunghe in carbonio, lunghezza 930 mm.
PW1830P3	Prolunghe in carbonio, lunghezza 1830mm.
PWT1650P3	Prolunghe in carbonio, lunghezza 1650mm.
PS1P3	Asta fissa di diserbo 1480 mm.
PB100P3	Asta fissa di sarchiatura 1430 mm Fresatura Ø100 mm.
PB150P3	Asta fissa di sarchiatura 1430 mm Fresatura Ø150 mm.
PB220P3	Asta fissa di sarchiatura 1430 mm Fresatura Ø200 mm.
PN370P3	Asta fissa di spazzolatura 1430 mm Spazzola Ø370 mm.
PWMP3 + PWP36RB	Fresatrice (diametro di fresatura da 36 mm).
PWMP3 + PWP25RB	Fresatrice (diametro di sminuzzamento da 25 mm).
EP1700P3	Spollonatrice (asta telescopica da 1200 mm a 1600 mm).
EC1700P3	Diradatrice (asta telescopica da 1500 mm a 1900 mm).
V5000P3EF	Scuotitore per olive (asta fissa 2500 mm).
V5000P3ET	Scuotitore per olive (asta telescopica da 2200 mm a 2800 mm).
V5000P3AF	Scuotitore per olive alternativo (asta fissa 2250mm)

PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO



PRECAUZIONI D'USO. Leggere tutte le precauzioni d'uso e tutte le istruzioni. Non seguire le precauzioni d'uso e le istruzioni può causare uno shock elettrico, un incendio e/o una ferita grave.

Conservare tutte le precauzioni d'uso e le istruzioni per poterle consultare in un secondo momento. Il termine "utensile" nelle precauzioni d'uso fa riferimento all'utensile elettrico alimentato a batteria, con cavo di alimentazione, oppure all'utensile alimentato a batteria, senza cavo di alimentazione.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE

	Leggere attentamente il manuale d'uso e, in particolare, le istruzioni di sicurezza.
	Uso del casco, protezione per gli occhi e protezione acustica OBBLIGATORI
	Protezione delle mani, tramite guanti da lavoro antitaglio.
	Protezione dei piedi, tramite scarpe rivestite.
	Protezione del viso, tramite visiera
	Protezione del corpo, tramite tuta antitaglio.
	ATTENZIONE! Le prolunghe possono essere in materiale conduttore. Non utilizzare vicino a fonti o fili elettrici.
	ATTENZIONE! Mantenere ogni parte del corpo lontano dalla lama. Non rimuovere il materiale tagliato né tenere in mano il materiale da tagliare mentre le lame sono in funzione.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Attenersi sempre alle disposizioni in vigore nel proprio paese in materia di smaltimento dei rifiuti.

- > Non gettare mai gli apparecchi elettrici assieme ai rifiuti organici domestici.
- > L'apparecchio, i suoi accessori e l'imballaggio sono destinati a raccolta differenziata e a recupero.
- > Richiedere al rivenditore autorizzato INFACO gli ultimi aggiornamenti in materia di smaltimento ecocompatibile dei rifiuti.

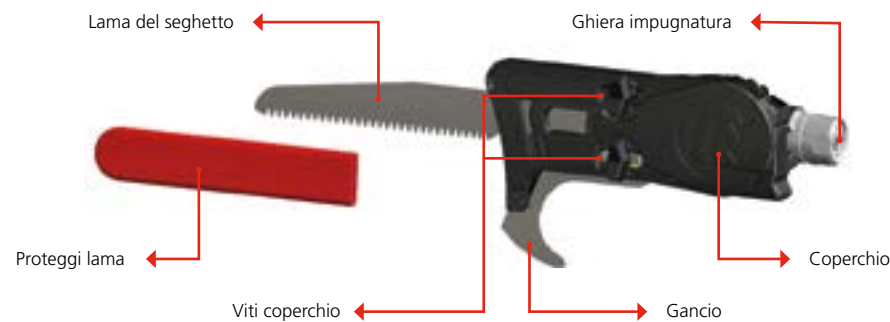


QUADRO GENERALE DEL PRODOTTO

Contenuto dell'imballaggio

SC160

- 1 coperchio di protezione
- 1 proteggi lama
- Manuale d'uso



CARATTERISTICHE

RIFERIMENTO	SC160P3
Tensione nominale	48 VCC
Potenza max.	1300 W
Peso	3440 g
Lunghezza	570 mm
Velocità	3.200 tagli/min.

Queste caratteristiche sono fornite a titolo indicativo. Non costituiscono vincolo contrattuale e possono essere modificate senza preavviso in un'ottica di perfezionamento del prodotto.

Prodotto brevettato

BATTERIE COMPATIBILI



Batteria 820 Wh L850B

Compatibilità cavo
L856CC



Batteria 120 Wh 831B

Compatibilità cavo
825S



Batteria 500 Wh L810B

Compatibilità cavo
PW225S



Batteria 150 Wh 731B

Compatibilità cavo
PW225S (richiede la sostituzione
del fusibile con 539F20).

GUIDA ALL'USO

Prima messa in funzione

Per il primo utilizzo si consiglia vivamente di chiedere l'assistenza al proprio rivenditore di fiducia, che saprà fornire tutti i consigli necessari per un uso e una resa ottimali. È obbligatorio leggere attentamente il manuale d'uso degli utensili e accessori prima di qualsiasi manipolazione o collegamento dell'utensile.



Scollegare il cavo
dell'alimentazione.



Installazione e collegamento



Utilizzare solo le batterie del marchio INFACO con una tensione di alimentazione di 48 V.

L'utilizzo con una batteria diversa dalle batterie INFACO può provocare danni. La garanzia non copre alcun danno all'impugnatura motorizzata se si utilizzano batterie diverse da quelle prodotte da INFACO



In caso di pioggia, la cintura della batteria deve essere obbligatoriamente indossata sotto un vestito impermeabile per mettere a riparo la batteria dall'umidità.

Montaggio dell'impugnatura

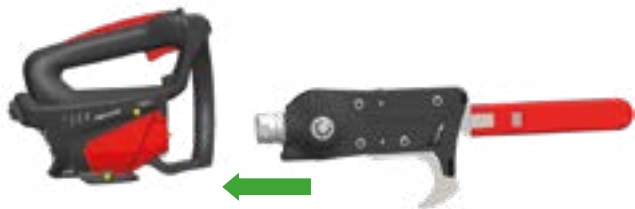


Uso dell'apparecchio

> Coprire **SEMPRE** la catena con la **proteggi lama**.



> Montare la sega sull'impugnatura



> Serrare la vite ad alette



> Collegare la batteria



> Collegare il cavo di alimentazione



> Primo avvio



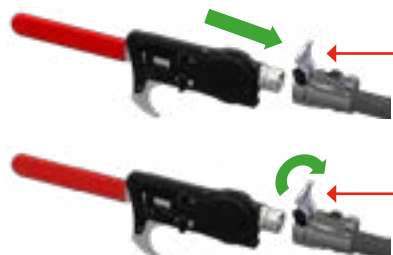
1° avvio: 2 pressioni brevi sul grilletto = ON
Uscita dalla modalità stand by: 2 pressioni brevi sul grilletto = ON
Funzionamento normale: 1 pressione lunga sul grilletto = ON
Rilasciare il grilletto: OFF

Tenere obbligatoriamente con due mani.

Montaggio su un'asta



Scollegare il cavo dell'alimentazione.



Stringere la vite ad alette



REGOLAZIONE DEL GIOCO DEGLI UTENSILI



Scollegare imperativamente l'utensile.



Nessun movimento

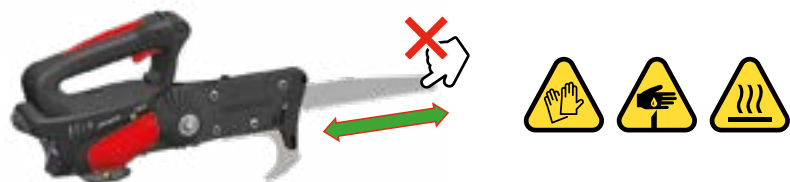
GIOCO OK

Presenza di movimento

REGOLARE IL GIOCO



PRECAUZIONI D'USO E SICUREZZA



Tenere obbligatoriamente con due mani

Lavoro in altezza:



Avvertimento sui rischi dei lavori in altezza con utilizzo di una scala.
Configurazione di lavoro rischiosa e non raccomandata

Raccomandiamo l'uso della prolunga (in opzione) per tutti i lavori in altezza. Per evitare tutti i rischi di cadute ed altri incidenti.

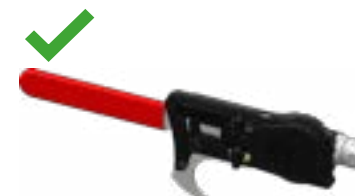


Rimessaggio e trasporto

Per il rimessaggio e il trasporto della motosega, al fine di evitare eventuali perdite d'olio, consigliamo di **svuotare il serbatoio dell'olio** e conservare quest'ultimo in un contenitore.



Per il rimessaggio e il trasporto, coprire **SEMPRE** la catena con **la proteggi lama**.



Per il trasporto, lo stoccaggio, la manutenzione, la riparazione dell'utensile o qualsiasi altra operazione che non rientra nelle operazioni legate alla funzione dello stesso, **scollegare imperativamente l'utensile**.



Scollegare prima del trasporto e dello stoccaggio



Scollegare prima del trasporto e dello stoccaggio



PULIZIA E MANUTENZIONE

<p>Tutte le operazioni di manutenzione o di riparazione devono essere eseguite con l'utensile scollegato da qualsiasi fonte energetica.</p> <p>Adattare queste frequenze di manutenzione in funzione della sollecitazione dell'utensile.</p> <p>Uso occasionale, distanziare gli intervalli. Uso intensivo, avvicinare gli intervalli.</p>		Prima dell'inizio del lavoro	Alla fine della giornata di lavoro	Ad ogni carica di batteria	Una volta alla settimana	Una volta al mese	Una volta l'anno	In caso di deterioramento	In caso di guasto	Se necessario
Apparecchio completo	Controllo visivo dello stato	X	X							
	Pulizia		X							X
	Controllo da parte del rivenditore						X	X		
Accoppiamento degli accessori	Pulizia e lubrificazione			X						
Gioco lama seghetto	Controllo		X							
	Regolare									X
Lama del seghetto	Controllo visivo dello stato	X								
	Pulizia		X							
	Sostituire						X	X		
Testa seghetto	Controllo del gioco	X	X							X
	Lubrificazione			X						X
	Controllo da parte del rivenditore						X	X		
Cavo di alimentazione	Controllo visivo dello stato				X			X	X	
Batteria	Controllo visivo dello stato		X	X				X	X	
Gilet	Controllo visivo dello stato					X		X	X	
Impugnatura	Controllo visivo dello stato	X	X							

Sostituzione della lama



Scollegare tassativamente la macchina dalla batteria

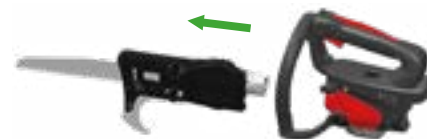


Nuova lama del seghetto
SCP3 SCP4 SCP4S

Usare soltanto lame POWERCOUP dedicate al seghetto.



1



2



3



4



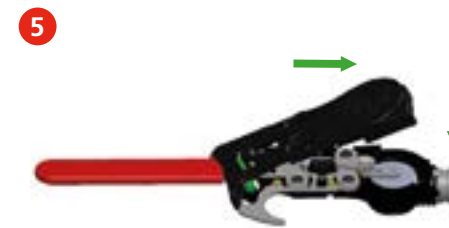
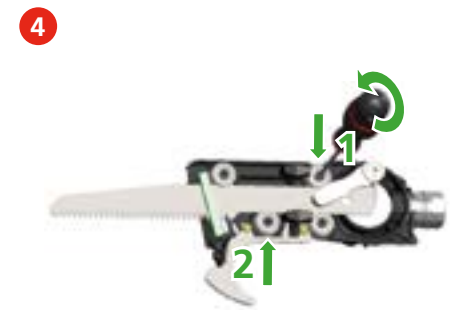
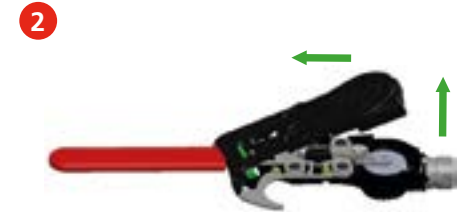
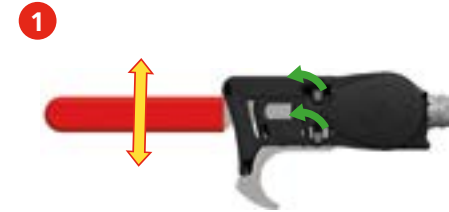
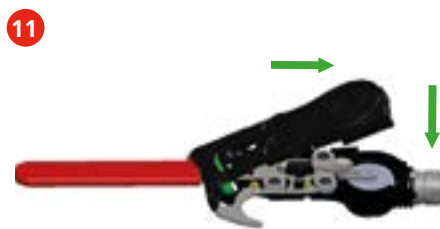
5



6



Gioco della lama



Pulizia e lubrificazione



Aree da ingrassare



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Per ridurre il rischio di scarica elettrica, di lesioni e di incendio durante l'uso di dispositivi elettrici, attenersi alle misure di sicurezza fondamentali qui di seguito. Leggere e osservare queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'utensile e conservarle per riferimenti futuri!

Per qualsiasi operazione non direttamente correlata all'utilizzo, l'utensile e i suoi accessori devono essere scollegati e riposti nei rispettivi imballaggi.



L'utensile deve essere imperativamente scollegato da ogni fonte di alimentazione per le seguenti operazioni:

- Pulizia.
- Ricarica della batteria.
- Manutenzione.
- Trasporto.
- Stoccaggio.

Quando l'utensile è in funzione, pensare sempre a tenere le mani lontane dalla testa dell'accessorio utilizzato. Non lavorare con l'utensile se si è stanchi o non ci si sente bene. Indossare le attrezzature di sicurezza raccomandate specificatamente per ogni accessorio. Non lasciare l'utensile a portata di bambini e visitatori.



Non utilizzare l'utensile se esiste un rischio d'incendio o di esplosione, per esempio in presenza di liquidi o gas infiammabili.

Non sollevare mai il caricabatteria tirandolo per il cavo e non tirare il filo per staccarlo dalla presa.



Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio e angoli vivi.

Non utilizzare mai l'utensile di notte o in caso di cattiva luminosità senza prima aver predisposto una maggiore illuminazione. Durante l'utilizzo dell'utensile, avere cura di stare con i piedi per terra, ben in equilibrio.



Attenzione, le prolunghe possono essere in materiale conduttore. Non utilizzare in prossimità di fonti o cavi elettrici.

GARANZIA

L'utensile è garantito due anni contro qualsiasi vizio o difetto di fabbricazione.

Questa garanzia copre l'uso normale dell'utensile ed esclude:

- **i guasti dovuti a una cattiva o mancanza di manutenzione,**
- **i guasti dovuti a un cattivo uso,**
- **i pezzi di usura,**
- **gli utensili che sono stati smontati da riparatori non autorizzati,**
- **gli agenti esterni (incendio, inondazione, fulmine, ecc),**
- **gli urti e conseguenze,**
- **gli utensili utilizzati con una batteria o un caricabatteria diversi da quelli del marchio INFACO.**

La garanzia è valida solo se è stata effettuata la dichiarazione di garanzia nei confronti di INFACO (tagliando o dichiarazione online su www.infaco.com).

Se la dichiarazione di garanzia non viene effettuata al momento dell'acquisto dell'utensile, la data a partire dalla quale inizia il periodo di garanzia è quella in cui l'utensile è uscito dalla fabbrica.

La garanzia copre la mano d'opera di fabbrica ma non si applica obbligatoriamente alla mano d'opera del rivenditore. Le riparazioni o le sostituzioni effettuate durante il periodo di garanzia non danno diritto all'estensione o al rinnovo della garanzia iniziale.

Il mancato rispetto di qualsiasi istruzione di stoccaggio e di sicurezza comporterà l'annullamento della garanzia del Costruttore.

In nessun caso la garanzia può dar luogo a un risarcimento per:

l'eventuale immobilizzazione dell'utensile durante la riparazione.

Ogni intervento eseguito da una persona diversa dagli agenti accreditati INFACO invaliderà la garanzia dell'utensile.

Le riparazioni o le sostituzioni effettuate durante il periodo di garanzia non danno diritto all'estensione o al rinnovo della garanzia iniziale.

In caso di guasto, consigliamo vivamente agli utenti del materiale INFACO di mettersi in contatto con il rivenditore che ha venduto l'utensile.

Le seguenti norme sono imprescindibili ed indiscutibili:

- **l'utensile che rientra nell'ambito della garanzia deve esserci inviato in porto franco e la spedizione di ritorno sarà a carico di INFACO;**
- **l'utensile che non rientra nell'ambito della garanzia deve esserci inviato in porto franco e la spedizione di ritorno sarà a carico dell'utente e in contrassegno. Nel caso in cui l'importo della riparazione oltrepassasse 80 euro IVA non inclusa, sarà inviato all'utente un preventivo.**

CONSIGLI

Mantenere dell'ordine nella propria area di lavoro. Il disordine nell'area di lavoro aumenta il rischio di incidente.

Prendere in considerazione l'ambiente dell'area di lavoro. Non esporre i dispositivi elettrici alla pioggia. Non utilizzare dispositivi elettrici in un ambiente umido o bagnato. Fare attenzione che l'area di lavoro sia ben illuminata. Non utilizzare dispositivi elettrici se dei liquidi o dei gas infiammabili si trovano nelle vicinanze.

Proteggersi dalle scariche elettriche. Evitare il contatto corporeo con delle superfici di messa a terra, come per esempio: caricabatteria, multi prese elettriche, ecc.

Tenere lontani i bambini! Non consentire che altre persone tocchino l'utensile o il cavo. Tenerle lontane dalla propria area di lavoro.

Sistemare i propri utensili in un luogo sicuro. Gli utensili non utilizzati devono essere sistemati in un luogo asciutto, chiuso, nel loro imballaggio originale e fuori dalla portata dei bambini.

Indossare vestiti di lavoro appropriati. Non indossare vestiti larghi o gioielli. Potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento. Quando si lavora all'aria aperta, è raccomandato indossare dei guanti di caucciù e delle scarpe con soles antiscivolo. Aggiustarsi i capelli con una retina se sono lunghi.

Utilizzare occhiali protettivi. Utilizzare anche una maschera se il lavoro eseguito produce della polvere.

Proteggere il cavo di alimentazione. Non sollevare mai l'utensile per il cavo e non tirare quest'ultimo per scollegare la spina dalla presa. Tenere il cavo lontano da calore, olio e angoli vivi.

Conservare accuratamente i propri utensili. Verificare regolarmente lo stato della spina e del cavo di alimentazione e, in caso di danno, farli sostituire da uno specialista riconosciuto. Conservare l'utensile all'asciutto e privo di olio.

Rimuovere le chiavi e gli strumenti di regolazione. Prima di avviare l'utensile, assicurarsi che le chiavi e gli strumenti di regolazione siano stati rimossi.

Controllare se l'utensile è danneggiato. Prima di utilizzare nuovamente l'utensile, verificare accuratamente il perfetto funzionamento dei dispositivi di sicurezza o dei pezzi leggermente danneggiati.

Fare riparare l'utensile da uno specialista. Questo utensile è conforme alle regole di sicurezza in vigore. Qualsiasi riparazione deve essere fatta da uno specialista e solamente con dei pezzi originali altrimenti potrebbe essere la causa di gravi rischi per la sicurezza dell'utente.

RISOLUZIONE PROBLEMI

PROBLEMI	CAUSE	SOLUZIONI
Importanti vibrazioni anomale	Montaggio della lama non corretto	Smontare e rimontare la lama seguendo la procedura
	Gioco della lama eccessivo	Regolare il gioco della lama seguendo la procedura e contattare il rivenditore, se necessario
Tagli cattivi	Usura della lama	Sostituire la lama seguendo la procedura.
Rumore nell'asta	Guida asta danneggiata	Contattare il rivenditore.
L'utensile non si avvia	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Utensile non alimentato	Effettuare di nuovo il collegamento.
	Altro	Contattare il rivenditore.
Arresti macchina intempestivi	Pressione troppo forte sui rami	Non forzare sull'apparecchio.
	Batteria scarica	Ricaricare la batteria.
	Sezioni di rami eccessive	Tagliare rami la cui sezione è più piccola

SEZIONE RIVENDITORE

Modulo da conservare a cura del rivenditore.

N°de serie > Rif >

Cognome >

Nome >

Ragione sociale >

Indirizzo completo >

Città >

Codice Postale >

Telefono >

Data d'acquisto > / /

Osservazioni >

Firma del cliente

DA RICONSEGNARE A INFACO

Per ottenere la validità della garanzia, **EFFETTUARE ONLINE SU** www.infaco.com, **IMMEDIATAMENTE DOPO L'ACQUISTO DELL'UTENSILE**, la dichiarazione di garanzia, oppure riconsegnare a INFACO questa scheda debitamente compilata in **STAMPATELLO MAIUSCOLO**.

Cognome > Nome >

Ragione sociale >

Indirizzo completo >

Città > Codice Postale >

Telefono >

Email >

Data d'acquisto > / /

N° de serie v - Rif >

□	□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---

Osservazioni >

- Arboricoltura* *Oleicoltura*
 Viticultura *Spazi verdi*

Timbro del rivenditore

N° di serie

--	--	--	--	--	--	--	--

RIVENDITORE

da conservare
a cura del rivenditore
per scheda clienti
INFACO



--

--



**PRODOTTO
MADE IN FRANCE**



Costruttore > *INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANCE)*

Tipo > *POWERCOUPE PW3 SC160*

Rif. > *SC160P3*

Peso con impugnatura > *2100g*

Potenza massima > *1300 W*

Tensione nominale batteria > *48 V*

Queste caratteristiche sono fornite a titolo indicativo. Non costituiscono vincolo contrattuale e possono essere modificate senza preavviso in un'ottica di perfezionamento del prodotto.

INFORMAZIONI TECNICHE O SERVIZIO POST-VENDITA

INFACO S.A.S.
Bois de Roziès
81140 CAHUZAC-SUR VÈRE France

Tel: (+33) 05 63 33 91 49 - **Fax:** (+33) 05 63 33 95 57

E-Mail: contact@infaco.fr

Video tecnici disponibili sul sito: www.infaco.com